

# Curiosin® - na rany przewlekłe



## Curiosin® – przezroczysty żel zawierający unikalną formułę Hialuronianu cynku

- Skuteczny w stosowaniu na rany przewlekłe
- Wspomaga proces gojenia ran
- Zabezpiecza rany przed drobnoustrojami

## Curiosin® jest dostępny bez recepty do stosowania pod nadzorem lekarza w przypadku:

- Ran przewlekłych, takich jak owrzodzenia nóg różnego pochodzenia oraz odleżyn
- Ran chirurgicznych (zamkniętych, nienaruszonych)/pooperacyjnej pielęgnacji nacięć chirurgicznych

Hialuronian cynku zapewnia odpowiednie nawilżenie powierzchni rany w stopniu podobnym do tego, jaki występuje w prawidłowej macierzy pozakomórkowej - ułatwia to rozpoczęcie fizjologicznego procesu gojenia. Właściwości fizykochemiczne hialuronianu ułatwiają powstawanie siatki przestrzennej zdolnej do pochłaniania bardzo dużych ilości wody w postaci „wody związanej”. Prawidłowa macierz pozakomórkowa przypomina budowę „macierz wilgotnego żelu z mikrokanalikami”, z odpowiednio rozmieszczonymi cząsteczkami hialuronianu; dlatego żel Curiosin zawierający w swoim składzie hialuronian cynku stwarza optymalne środowisko dla procesu gojenia się przewlekłych ran.

Dowiedz się jak aplikować **Curiosin®** na [www.curiosin.pl](http://www.curiosin.pl)



GEDEON RICHTER

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowania oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą, gdyż każdy lek niewłaściwie stosowany zagraża Twojemu życiu lub zdrowiu. Podmiot odpowiedzialny: Gedeon Richter Plc. Gyömrői út 19-21 1103 Budapeszt, Węgry. Podmiot prowadzący reklamę: Gedeon Richter Marketing Polska Sp. z o.o., ul. Królowej Marysieńki 70, 02-954 Warszawa, tel. +48 22 593 93 00, fax: +48 22 642 23 54.

RGD:77379/PL 04.06.2013

# HydroTac®

## Coś więcej niż pianka.



Hydroaktywny opatrunek piankowy **HydroTac®** spełnia wymagania zarówno ran o dużym wysięku jak i suchych.

- Hydroaktywny opatrunek HydroTac® jest kombinacją opatrunku piankowego z hydrożelem;
- **W przypadku ran suchych**, wierzchnia siatka hydrożelu uwalnia wilgoć do rany utrzymując w niej wilgotne środowisko. Zapobiega przyklejaniu się opatrunku do rany, jego zmiany są bezbolesne;
- **W przypadku ran o dużym wysięku**, warstwa pianki poliuretanowej szybko i bezpiecznie zamyka jego nadmiar w swojej strukturze;
- Siatka hydrożelu daje opatrunkowi efekt początkowej przylepności, ułatwia zakładanie i mocowanie opatrunku;
- Zewnętrzna wodoodporna folia poliuretanowa chroni ranę przed wnikaniem drobnoustrojów chorobotwórczych, nie utrudnia jednak przepływu powietrza i pary wodnej.

**PAUL HARTMANN Polska Sp. z o.o.**  
Bezpłatna infolinia: 800 26 96 36 (8.00 – 16.00)  
[www.hartmann.pl](http://www.hartmann.pl)  
sklep internetowy: [www.hartmann24.pl](http://www.hartmann24.pl)

**HARTMANN**  
  
pomaga w leczeniu.

Skuteczna kompresjoterapia  
stosowana przy:

- przewlekłej niewydolności żylniej
- obrzękach limfatycznych
- owrzodzeniach żylnych
- w profilaktyce przeciwzakrzepowej



# VARISAN®

zdrowie Twoich nóg



Wytwórca: CIZETA MEDICALI S.P.A  
Dystrybutor w Polsce:  
KATI Sp. z o.o. ul. Lipowa 36, 05-860 Płochocin,  
infolinia: 0801 080 050, [www.kati.pl](http://www.kati.pl)

**Gwarancja  
skutecznej terapii**  
potwierdzona certyfikatem RAL



# PROFESJONALNE ROZWIĄZANIE PROBLEMÓW ZE STOMIĄ

Confidence® **Natural**  
Z ALOESEM



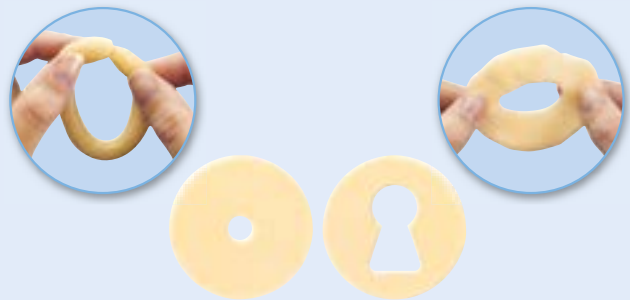
Confidence®  
**Natural** Soft Convex



SecuPlast®  
Hydro **Aloe**



SecuPlast®  
Pierścienie ochronne do modelowania



 Harmony Duo  
with Flexifit® Flange & Aloe Vera



Dermacol®



Recognising Salts research  
into healthy stoma skin



DERMATOLOGICALLY  
ACCREDITED

**SALTS**  
HEALTHCARE

Optymalny w pielęgnacji stomii

# Rodzina opatrunków **AQUACEL**<sup>®</sup> sprzymierzeńcem w leczeniu ran!

**400 mln ran na świecie  
zaopatrzone opatrunkami AQUACEL<sup>®</sup>!**

**AQUACEL<sup>®</sup> ...  
...do rany przyłoż**



**NEW AQUACEL<sup>®</sup> Extra<sup>™</sup>**

**NEW AQUACEL<sup>®</sup> Ag Extra<sup>™</sup>**

**AQUACEL<sup>®</sup> Ag**

**AQUACEL<sup>®</sup> Foam**

**Opatrunki refundowane w przypadku ran  
przewlekłych podlegają odpłatności 30%**

W leczeniu miejscowym ran, w tym owrzodzeń przewlekłych, można stosować różne rozwiązania, np. opatrunki z rodziny AQUACEL<sup>®</sup> firmy ConvaTec:

- **AQUACEL<sup>®</sup> Ag** – na rany zakażone. Stosowany najczęściej w początkowej fazie leczenia, by zmniejszyć ilość bakterii, które mogą powodować zaburzenia w gojeniu rany.
- **AQUACEL<sup>®</sup> Extra<sup>™</sup>** – na głębokie rany o dużej ilości wydzieliny.
- **AQUACEL<sup>®</sup> Ag Extra<sup>™</sup>** – na rany zakażone o dużej ilości wydzieliny.
- **AQUACEL<sup>®</sup> Foam** – na powierzchowne rany o dużej ilości wydzieliny lub jako opatrunek wtórny dla opatrunków **AQUACEL<sup>®</sup> Ag**, **AQUACEL<sup>®</sup> Ag Extra<sup>™</sup>** w ranach zakażonych/głębokich lub dla opatrunku **AQUACEL<sup>®</sup> Extra<sup>™</sup>** w ranach głębokich.

Jeśli chcesz dowiedzieć się więcej na temat leczenia ran i doboru opatrunków lub potrzebujesz rady w tym zakresie:

- zadzwoń na bezpłatny numer **Działu Pomocy ConvaTec: 800 120 093** (poniedziałek-piątek w godzinach 9.00-17.00) lub napisz na adres e-mail: [dzial.pomocy@convatec.com](mailto:dzial.pomocy@convatec.com)
- wejdź na stronę: [www.mojarana.pl](http://www.mojarana.pl) lub [www.convatec.pl](http://www.convatec.pl)



## GLYCO-A 12% peeling, krem z kwasem glikolowym 30 ml.

- przebarwienia powstałe podczas ciąży;
  - cellulit, rozstępy - uzupełnienie kuracji fotoodmładzającej
  - nadmierne rogowacenie naskórka („rybia łuska”);
  - skóra tłusta, rozszerzone pory skóry;
  - trądzik zaskórnikowy - blizny potrądzikowe;
  - nadmierna pigmentacja; (piegi, ostuda, melasma)
  - plamy soczewicowate, przebarwienia pozapalne
  - cera atroficzna, żle ukrwiona - skóra szara, tzw. "cera palaczy"
  - skóra zniszczona kąpielami słonecznymi (zmarszczki, blizny)
- lista aptek - oryginalne produkty: [www.isis-pharma.pl](http://www.isis-pharma.pl)

## neoTONE atak serum na noc likwidujące przebarwienia, 25 ml.

- dla osób z wrażliwą skórą w leczeniu:
- przebarwień (brązowe plamy na skórze twarzy, dekoltu)
  - melazmy o podłożu hormonalnym (przebarwienia po ciąży, okres menopauzy);
  - plam polekowych (antykoncepcja, kuracja hormonalna)
  - przebarwień posłonecznych
  - przebarwień pozapalnych, pourazowych i po-trądzikowych.

**Badania medyczne:** [www.isis-pharma.pl](http://www.isis-pharma.pl)

Widoczny efekt już po 3 tygodniach

- redukcja przebarwień u 79% pacjentów,
- zmniejszenie przebarwień u 90,8% pacjentów,
- 100% tolerancji przez pacjentów brak reakcji alergicznych.



**Autoryzowany dystrybutor**  
[www.EKOPHARM.pl](http://www.EKOPHARM.pl)  
 INFOLINIA 602 4000 62  
 DERMATOLOGICZNA  
[www.isis-pharma.pl](http://www.isis-pharma.pl)

**Labolatorium Isis-Pharma** opracowało dermatologiczne rozwiązania problemów skóry



- RUBORIL - skóra naczynekowa, rumień
- RUBORIL EXPERT - rumień, trądzik różowaty
- TEEN DERM - skóra tłusta, trądzik, zaskórniki, nadmierny łojotok
- LIGHT EYES - cienie pod oczami, roświetlanie, skóra nadwrażliwa
- SENSYLIA - skóra zniszczona, nadwrażliwa, 24h - nawilżenie
- neoTONE RADIANCE SPF50+ serum na dzień - przebarwienia, piegi
- VITISKIN - hydrożel likwidujący odbarwienia skóry (bielactwo)

## NOWOŚĆ bio-technologii - plaster silikonowy w postaci żelu.



po 12 tygodniowej terapii  
Kelo-cote®



## Kelo-cote® - żel silikonowy do leczenia blizn.

**Skuteczny** w leczeniu bliznowców  
oraz blizn przerosłych

**Efektowny** w zapobieganiu  
nieprawidłowemu bliznowaceniu

**Wygodny** w stosowaniu  
bardzo szybko wysycha, później  
można nakładać filtry UV oraz makijaż.

**Bezpieczny** - można stosować u dzieci  
bez ograniczeń wiekowych  
oraz u osób z wrażliwą skórą

**Kelo-cote SOLAIRE SPF 30**  
z filtrem przeciwsłonecznym polecany  
do leczenia blizn na twarzy.



Żel 6g, 15g, 60g.  
Żel SOLAIRE SPF30 15g. Spray 100 ml.  
lista aptek [www.kelo-cote.pl](http://www.kelo-cote.pl)

Opatentowana, oryginalna formuła żelu **Advanced Bio-Technologies. USA**

**Kelo-cote® jest skuteczny w leczeniu wszystkich rodzajów blizn: pooperacyjnych, pooparzeniowych, pourazowych, po cesarskim cięciu, po zabiegach z użyciem lasera. Zmiękcza i wygładza blizny, łagodzi świąd i uczucie dyskomfortu oraz zmniejsza stopień odbarwienia skóry w miejscu blizny.**

**nowoczesny i wygodny w użyciu PLASTER silikonowy do leczenia blizn w postaci żelu oraz sprayu**  
szybko wysycha, nie powoduje maceracji skóry, nie odkleja się, niewidoczny i estetyczny

**Autoryzowany dystrybutor**  
[www.EKOPHARM.pl](http://www.EKOPHARM.pl)  
 INFOLINIA 602 4000 62  
 DERMATOLOGICZNA  
[www.kelo-cote.pl](http://www.kelo-cote.pl)

# Prenumerata

czasopisma

*Pielęgniarstwo Chirurgiczne i Angiologiczne* na 2014 r.  
(4 wydania)



**PROMOCJA!** dla stałych subskrybentów

Roczna prenumerata  
(2014, 4 wydania): 50,00 zł

**40.00 zł**

Roczna prenumerata  
(2014, 4 wydania): 50 zł

**PROMOCJA WAŻNA OD 09.11.2013 DO 31.01.2014 r.**

Ceny zawierają 5% VAT

Członkowie Klubu *Termedicus* otrzymują do 25% zniżki

**T E R M E D I C U S**

K L U B

Punktacja MNiSW: 4

Index Copernicus: 4,79

Dzięki prenumeracie zyskują Państwo:

- 5 punktów edukacyjnych
- zniżki na konferencje organizowane przez *Termedię*
- dostęp do najnowszej wiedzy z 27 czasopism, które ukazują się nakładem naszego wydawnictwa

Prenumeratę można zamówić:

- wypełniając formularz na [www.termedia.pl](http://www.termedia.pl)
- wysyłając poniższy formularz zamówienia faksem: +48 61 656 22 00
- wysyłając e-mail: [prenumerata@termedia.pl](mailto:prenumerata@termedia.pl)

Zamawiam prenumeratę czasopisma *Pielęgniarstwo Chirurgiczne i Angiologiczne* 1–4/2014 (4 wydania) – **50 zł** (w tym VAT 5%)

Zamawiam prenumeratę PROMOCJA dla stałych subskrybentów 1–4/2014 (4 wydania) – ~~50 zł~~ – **40 zł** (w tym VAT 5%)

Zobowiązuję się do uiszczenia opłaty w ciągu 7 dni od daty wysłania formularza prenumeraty: Termedia sp. z o.o., ul. Kleeberga 8, 61-615 Poznań, BZ WBK IV O/Poznań, nr konta: 61 1090 1359 0000 0000 3505 2645.

Dane do faktury:

\_\_\_\_\_  
nazwisko i imię lub nazwa firmy

\_\_\_\_\_  
NIP

\_\_\_\_\_  
ulica

\_\_\_\_\_  
kod i miasto

\_\_\_\_\_  
tel./faks

\_\_\_\_\_  
e-mail

\_\_\_\_\_  
specjalizacja

Proszę wypełnić, jeżeli *Pielęgniarstwo Chirurgiczne i Angiologiczne* ma być wysyłane pod inny adres niż podany na fakturze:

\_\_\_\_\_  
nazwisko i imię lub nazwa firmy

\_\_\_\_\_  
ulica

\_\_\_\_\_  
kod i miasto

\_\_\_\_\_  
data

\_\_\_\_\_  
imię i nazwisko osoby zamawiającej

Zgodnie z ustawą z 18.07.2002 r. (Dz.U. nr 144, poz. 1204) o świadczeniu usług drogą elektroniczną, która weszła w życie 10.03.2003 r., wyrażam zgodę na otrzymywanie newslettera wraz z materiałami reklamowymi.



# OPIEKA PALIATYWNA

## W POLSCE 2014

WARSZAWA, 4–5 kwietnia 2014 r.

### TERMIN:

4–5 kwietnia 2014 r.

### MIEJSCE:

Hotel Westin, al. Jana Pawła II 21, WARSZAWA

### KONFERENCJA POD PATRONATEM:

redakcji czasopism  
*Medycyna Paliatywna* i *Menedżer Zdrowia*  
oraz Polskiego Towarzystwa Medycyny Paliatywnej

### ORGANIZATORZY:

wydawnictwo *Termedia*,  
Redakcja czasopisma *Medycyna Paliatywna*,  
Pracownia Medycyny Paliatywnej Katedry Onkologii  
Uniwersytetu Medycznego w Łodzi

### KIEROWNIK NAUKOWY:

dr n. med. Aleksandra CIAŁKOWSKA-RYSZ  
konsultant krajowy w dziedzinie medycyny paliatywnej,  
kierownik Pracowni Medycyny Paliatywnej  
Katedry Onkologii Uniwersytetu Medycznego w Łodzi,  
kierownik Oddziału Medycyny Paliatywnej  
Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego im. WAM w Łodzi

### NA KONFERENCJĘ ZAPRASZAMY:

osoby zarządzające placówkami medycyny paliatywnej,  
organizatorów służby zdrowia,  
pracowników prywatnego sektora opieki zdrowotnej,  
pracowników opieki paliatywnej,  
przedstawicieli MZ, NFZ, AOTM

### BIURO ORGANIZACYJNE:

Termedia sp. z o.o.  
ul. Kleeberga 2  
61-615 Poznań  
tel./faks +48 61 656 22 00  
szkolenia@termedia.pl



WIĘCEJ INFORMACJI NA  
**WWW.TERMEDIA.PL**



ZAPRASZAMY NA

WWW.TOPMEDICALTRENDS.PL

# TOP MEDICAL TRENDS

2014

POZNAŃ  
21–23 marca

#### TERMIN

21–23 marca 2014 r.

#### MIJSCE

POZNAŃ, Centrum Kongresowe  
Międzynarodowych Targów  
Poznańskich, pawilon 15

#### ORGANIZATORZY

wydawnictwo *Termedia*,  
wydawca czasopisma  
*Top Medical Trends – Przewodnik  
Lekarza*

Katedra i Zakład  
Medycyny Rodzinnej  
Uniwersytetu Medycznego  
im. Piastów Śląskich we Wrocławiu

Polskie Towarzystwo  
Medycyny Rodzinnej  
– patronat naukowy

#### BIURO ORGANIZACYJNE

Termedia sp. z o.o.  
ul. Kleeberga 2  
61-615 Poznań  
tel./faks +48 61 656 22 00  
szkolenia@termedia.pl

termedia



#### RADA NAUKOWA

##### przewodniczący

prof. Jacek WYSOCKI

rektor Uniwersytetu Medycznego w Poznaniu,  
prezes Polskiego Towarzystwa Wakcynologii

##### członkowie

prof. Zbigniew GACIONG

kierownik Kliniki Chorób Wewnętrznych,  
Nadciśnienia Tętniczego i Angiologii  
Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego

dr Agnieszka MASTALERZ-MIGAS

wiceprezes Polskiego Towarzystwa  
Medycyny Rodzinnej

prof. Jacek SZEPIETOWSKI

kierownik Katedry i Kliniki Dermatologii,  
Wenerologii i Alergologii  
Uniwersytetu Medycznego we Wrocławiu,  
prezes Polskiego Towarzystwa  
Dermatologicznego

prof. Kazimierz A. WARDYN

prezes Polskiego Towarzystwa  
Medycyny Rodzinnej

prof. Katarzyna ŻYCIŃSKA

Katedra i Zakład Medycyny Rodzinnej  
Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego



# IV ZJAZD POLSKIEGO TOWARZYSTWA MEDYCyny PALIATYWNEJ

WROCLAW, 18–20 września 2014 r.

## ORGANIZATORZY

Polskie Towarzystwo Medycyny Paliatywnej

Wrocławskie Towarzystwo Opieki Paliatywnej  
im. dr. Jerzego Szkarłata

Hospicjum Domowe  
i Poradnia Medycyny Paliatywnej  
przy Dolnośląskim Centrum Onkologii

## PATRONAT

czasopismo „Medycyna Paliatywna”

## PRZEWODNICZĄCA KOMITETU NAUKOWEGO

prof. dr hab. n. med. Krystyna DE WALDEN-GAŁUSZKO

## PRZEWODNICZĄCA KOMITETU ORGANIZACYJNEGO

dr n. med. Anna OROŃSKA

## TEMATY ZJAZDU

Kontrola bólu i innych objawów u pacjentów z zaawansowanymi i wyniszczającymi chorobami • Współpraca medycyny paliatywnej z innymi dziedzinami medycyny klinicznej • Rola paliatywnego leczenia onkologicznego u pacjentów objętych opieką paliatywną • Opieka paliatywna u pacjentów bez choroby nowotworowej • Opieka paliatywna u dzieci • Opieka paliatywna u ludzi starych • Perinatalna opieka paliatywna • Problemy psychospołeczne i duchowe u pacjentów z zaawansowanymi i wyniszczającymi chorobami • Zagadnienia prawne i etyczne w opiece paliatywnej • Problemy oceny jakości organizacji i jakości życia pacjentów w opiece paliatywnej • Znaczenie ogólnopolskiego ruchu hospicyjnego dla rozwoju opieki i medycyny paliatywnej w kraju

## ADRES KOMITETU ORGANIZACYJNEGO

Hospicjum Domowe  
i Poradnia Medycyny Paliatywnej  
Dolnośląskie Centrum Onkologii  
pl. Hirszfelda 12, 53-413 Wrocław  
tel. +48 71 368 92 91, faks +48 71 368 92 98  
e-mail: zop@dco.com.pl

## BIURO ORGANIZACYJNE

Termedia sp. z o.o.  
ul. Kleeberga 2  
61-615 Poznań  
tel./faks +48 61 656 22 00  
szkolenia@termedia.pl

termedia

WIĘCEJ INFORMACJI NA:

**WWW.TERMEDIA.PL**

**Nagrody Nobla**  
które zmieniły  
**oblicze medycyny**  
pod red. Gilberta Thompsona



# Nagrody Nobla, które zmieniły oblicze medycyny

pod red. Gilberta Thompsona

**cena: 49,99 zł**

(w tym VAT 5%) + koszty wysyłki\*

format 145x220, liczba stron 328, oprawa miękka  
ISBN 978-83-62138-95-1

Książka jest zbiorem pasjonujących esejów poświęconych Nagrodom Nobla oraz ich laureatom. Publikacja uzmystawia, jak wiele współczesna cywilizacja zawdzięcza odkryciom dokonany przez noblistów i jak wiele z nich ma ogromny wpływ na dzisiejsze oblicze medycyny.

### Książkę można zamówić:

- wypełniając i odsyłając poniższy formularz (zamówienie książki) na adres:  
Termedia sp. z o.o., ul. Kleeberga 2, 61-615 Poznań
- wysyłając formularz faksem: +48 61 656 22 00
- wypełniając gotowy formularz na stronie [www.termedia.pl](http://www.termedia.pl)
- wysyłając e-mail: [ksiazka@termedia.pl](mailto:ksiazka@termedia.pl)

### \*Koszty wysyłki:

- płatność przelewem – Poczta Polska (ekonomiczny, zwykły, polecony) – 8 zł
  - płatność przy odbiorze przesyłki – Poczta Polska (ekonomiczna, zwykła) – 17 zł
  - płatność przy odbiorze przesyłki – kurier – 26 zł
- Szczegółowe informacje na temat kosztów wysyłki na [www.termedia.pl](http://www.termedia.pl)

Zamawiam książkę NAGRODY NOBLA, KTÓRE ZMIENIŁY OBLICZE MEDYCyny

#### DANE DO KORESPONDENCJI

imię i nazwisko

specjalizacja

ulica, nr domu

miejsowość

kod

telefon kontaktowy

e-mail

@

#### DANE DO FAKTURY

nazwa

ulica, nr domu

kod

miejsowość

NIP

podpis

liczba zamówionych  
egzemplarzy

Zgodnie z ustawą z 18.07.2002 r. (DzU nr 144, poz. 1204) o świadczeniu usług drogą elektroniczną, która weszła w życie 10.03.2003 r., wyrażam zgodę na otrzymywanie newslettera wraz z materiałami reklamowymi.

## System dobrany do rany



walka  
z infekcją

octenisept® – odkażający lek na rany

octenilin® żel – antybakteryjny  
opatrunek w żelu



kontrola  
wysięku

schulke opatrunek piankowy – najwyższa siła  
absorpcji, zatrzymanie wysięku w strukturze opatrunku

schulke opatrunek aquafiber® – hydrowłóknisty,  
miękki, wysokochłonny, w technologii aquafiber®

System leczenia ran schulke – kompleksowa metoda odkażania i opatrywania ran. Różne rany. Jedna marka.

Sprawdź pełną gamę opatrunków schulke

schulke opatrunek  
aquafiber®



Wysoka wytrzymałość, hamowanie rozprzestrzeniania się wysięku, zmniejszenie ryzyka maceracji, czyste żelowanie.

schulke opatrunek  
piankowy



Najwyższy potencjał retencyjny, wysoki wskaźnik MVTR; rekomendowany w połączeniu z terapią kompresyjną.

schulke opatrunek  
hydrokolidowy  
z podłożem piankowym



Skuteczne przewodzenie wysięku na zewnątrz przy utrzymaniu odpowiedniego poziomu wilgotności w ranie.

schulke opatrunek  
hydrokolidowy



Zapewnienie wilgotnego środowiska rany; pobudzenie czynności fibroblastów w procesie tworzenia nowej tkanki.

schulke opatrunek  
alginianowy



Sodowo-wapniowy pierwotny opatrunek alginianowy stworzony z naturalnych, biodegradowalnych włókien.

**Wskazania do stosowania** Lek octenisept® przeznaczony jest do krótkich zabiegów antyseptycznych, związanych z raną, błoną śluzową i graniczącą z nią skórą, przed, w trakcie i po zabiegach diagnostycznych i operacyjnych, w ginekologii, urologii, proktologii, dermatologii, geriatrii, wenerologii, położnictwie, stomatologii itd.; przy opracowywaniu czystych i płukaniu zakażonych ran chirurgicznych, przy opracowywaniu zakażonych ran oparzeniowych, owrzodzeń żylnych, przy płukaniu otwartych ropni okołoodbytniczych, zakażonych krwaków itp., przy pielęgnacji ran i szwów pooperacyjnych, w obrębie narządów rodnych kobiety i mężczyzny, np. zapalenie pochwy i żołądki prącia mężczyzny, przed zabiegami diagnostycznymi w układzie moczowym, przy cewnikowaniu, przed badaniami dopochwowymi i pozapochwowymi, przy czynnościach przed, w trakcie i po porodzie, do pooperacyjnych i poporodowych iniekcji pochwy, przed założeniem wkładki wewnątrzmacicznej, przed czynnościami związanymi ze sztucznym zapłodnieniem, przed badaniami andrologicznymi, w pediatrii, do dezynfekcji jamy ustnej np. afy, resekcja zęba. **Przeciwwskazania** Nadwrażliwość na dichlorowodorek oktenidyny, alkohol fenoksyetylowy lub na którąkolwiek z substancji pomocniczych. Dichlorowodorek oktenidyny jest bardziej toksyczny przy stosowaniu doustnym niż doustnym, dlatego należy unikać przedostawania się leku w większych ilościach do krwioobiegu np. na skutek pomyłkowej iniekcji. Z uwagi na to, że dichlorowodorek oktenidyny w leku octenisept® występuje tylko w ilości 0,1% zagrożenie tą substancją jest ekstremalnie mało prawdopodobne. **Skład** 100 g płynu zawiera substancje czynne: oktenidyny dichlorowodorek 0,10 g, fenoksytanol 2,00 g, substancje dodatkowe: kokamidopropylobetaina (roztwór 30%), sodu d-glukonian, glicerol 85%, sodu wodorotlenek, woda oczyszczona ad 100,00 g.\*octan dimetyloamoniowy kwasu amidopropyllokosowego (0,30 g), sodu chlorek (0,05 g), woda (0,65 g). **Postać farmaceutyczna** Płyn. Przejrzysty, bezbarwny, prawie bezwonny. **Podmiot odpowiedzialny posiadający pozwolenie na dopuszczenie do obrotu** Schulke & Mayr GmbH, Robert Koch Strasse 2, 22840 Norderstedt, Niemcy

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowanie oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą, gdyż każdy lek niewłaściwie stosowany zagraża Twojemu życiu lub zdrowiu.

Różne rany.  
Jeden lek.

**octenisept®**

## Skuteczna walka z infekcją

- ✓ szerokie spektrum działania: zwalcza bakterie, grzyby i wirusy
- ✓ udokumentowana eradykacja szczepów wieloopornych (m.in. MRSA, VRE)
- ✓ usuwa drobnoustroje i penetruje przez biofilm bakteryjny



## Aktywne wsparcie gojenia ran

- ✓ utrzymuje odpowiednią wilgotność w ranie i nie zakłóca procesów gojenia (w tym ziarninowania)
- ✓ przyspiesza gojenie trudnych ran: odleżyny, owrzodzenia, oparzenia, rany z infekcją, stopa cukrzycowa
- ✓ nie podrażnia zdrowych ani uszkodzonych tkanek

## Bezpieczeństwo stosowania

- ✓ możliwość stosowania bez ograniczeń u wcześniaków, niemowląt i dzieci
- ✓ nie zawiera alkoholu, fenoli, organicznych związków rtęci i jodu
- ✓ brak ogólnoustrojowych działań ubocznych

## octenisept®

Ceniony przez specjalistów – bezalkoholowy lek do odkażania ran, błon śluzowych i skóry. Lubiany przez pacjentów – łatwy i bezbolesny w aplikacji. Sprawdzony w renomowanych placówkach medycznych – działa leczniczo przez 24 godziny od momentu aplikacji.

**Wskazania do stosowania** Lek octenisept® przeznaczony jest do krótkich zabiegów antyseptycznych, związanych z raną, błoną śluzową i graniczącą z nią skórą, przed, w trakcie i po zabiegach diagnostycznych i operacyjnych, w ginekologii, urologii, proktologii, dermatologii, geriatrici, wenerologii, położnictwie, stomatologii itd.; przy opracowywaniu czystych i płukaniu zakażonych ran chirurgicznych, przy opracowywaniu zakażonych ran oparzeniowych, owrzodzeń żylnych, przy płukaniu otwartych ropni okołoodbytniczych, zakażonych krwiooków itp., przy pielęgnacji ran i szwów pooperacyjnych, w obrębie narządów rodnych kobiety i mężczyzny, np. zapalenie pochwy i żołądki prącia mężczyzny, przed zabiegami diagnostycznymi w układzie moczowym, przy cewnikowaniu, przed badaniami dopochwowymi i pozapochwowymi, przy czynnościach przed, w trakcie i po porodzie, do pooperacyjnych i poporodowych iniekcji pochwy, przed założeniem wkładki wewnątrzmacicznej, przed czynnościami związanymi ze sztucznym zapłodnieniem, przed badaniami andrologicznymi, w pediatrii, do dezynfekcji jamy ustnej np. afy, resekcja zęba. **Przeciwwskazania** Nadwrażliwość na dichlorowodorek oktenidyny, alkohol fenoksetylowy lub na którąkolwiek z substancji pomocniczych. Dichlorowodorek oktenidyny jest bardziej toksyczny przy stosowaniu dożylnym niż doustnym, dlatego należy unikać przedostawania się leku w większych ilościach do krwioobiegu np. na skutek pomyłkowej iniekcji. Z uwagi na to, że dichlorowodorek oktenidyny w leku octenisept® występuje tylko w ilości 0,1% zagrożenie tą substancją jest ekstremalnie mało prawdopodobne. **Skład** 100 g płynu zawiera substancje czynne: oktenidyny dichlorowodorek 0,10 g, fenoksytanol 2,00 g, substancje dodatkowe: kokamidopropylbetaina (roztwór 30%), sodu d-glukonian, glicerol 85%, sodu wodorotlenek, woda oczyszczona ad 100,00 g.\*octan dimetyloamoniowy kwasu amidopropylkokosowego (0,30 g), sodu chlorek (0,05 g), woda (0,65 g). **Postać farmaceutyczna** Płyn. Przejrzysty, bezbarwny, prawie bezwonny. **Podmiot odpowiedzialny posiadający pozwolenie na dopuszczenie do obrotu** Schülke & Mayr GmbH, Robert Koch Strasse 2, 22840 Norderstedt, Niemcy

Przed użyciem zapoznaj się z ulotką, która zawiera wskazania, przeciwwskazania, dane dotyczące działań niepożądanych i dawkowanie oraz informacje dotyczące stosowania produktu leczniczego, bądź skonsultuj się z lekarzem lub farmaceutą, gdyż każdy lek niewłaściwie stosowany zagraża Twojemu życiu lub zdrowiu.